

KOMMENTAR

Luxus-Seniorenwohnanlage
Es bleibt ein fader Beigeschmack



Claudia Eicke-Diekman

Na endlich! Das Gelände an der Mühlenau wird drei Jahre nach dem Abriss der historischen Bauernmühle einer neuen Bestimmung zugeführt. Der Stadt hat der Verkauf 900 000 Euro in die leeren Kassen gespült, schon bald steht auf dem Filetstück in Citynähe dank eines westfälischen Unternehmers eine Seniorenwohnanlage vom Feinsten, die der Kreisstadt zudem eine Menge Arbeitsplätze beschert. Ende gut, alles gut? Aber trotzdem hat der Abschluss unter Federführung von Bürgermeisterin Kristin Alheit für Pinneberg einen faden Beigeschmack. Hätten Politik und Verwaltung sich schon vor Jahren mal vernünftig an die Arbeit zur Rettung der einmaligen historischen Bauernmühle gemacht, dann könnte Pinneberg heute mit einem restaurierten Schmuckstück weit über die Stadtgrenzen hinaus glänzen.

SCHENEFELD

Sprechstunde

Der Vorsitzende des Schenefelder Seniorenbeirats lädt zur Sprechstunde ein. Am Dienstag, 4. November, ist Eckhard Vogelgesang von 14.30 Uhr an im Schenefelder Rathaus zu erreichen. Anschließend beginnt um 15 Uhr die Sitzung des Seniorenbeirats. Für eine geplante Besichtigung des Airbus-Werks in Hamburg-Finkenwerder am Dienstag, 18. November, gibt es noch Restkarten. Anmeldungen unter 040/84 05 19 18. (bum)

HALSTENBEK

Infos für Frauen

Eine individuelle Berufsberatung für Frauen bietet die Halstenbeker Gleichstellungsbeauftragte Celia Letzgas an. Am Donnerstag, 6. November, steht Heidi Thiel von der Initiative „Frau und Beruf“ im Rathaus zur Verfügung, um in persönlichen Gesprächen berufliche Perspektiven und Bewerbungsstrategien zu entwickeln. Interessentinnen werden gebeten, sich unter der Telefonnummer 04101/491-130 zur Beratung anzumelden. (bum)

ELMSHORN

Spieleabend

Am Dienstag, 4. November, veranstaltet der Kindergarten „Storchennest“ der Dittchenbühne Elmshorn einen Spieleabend. Unter dem Motto: „Spiel mit ... Die Spieleberater“ wird Astrid Sepke ab 19 Uhr über Spielveranstaltungen für Vereine, Kindergärten, offene Spielabende, Familienfeiern, Kindergeburtstage und Veranstaltungen informieren. Auch werden die neuesten Spiele vorgestellt. Die Veranstaltung findet im alten Theatersaal der Dittchenbühne statt. Der Eintritt ist frei. Anmeldungen: 04121/8 97 10. (ko)

ELMSHORN

Schwimmzeiten

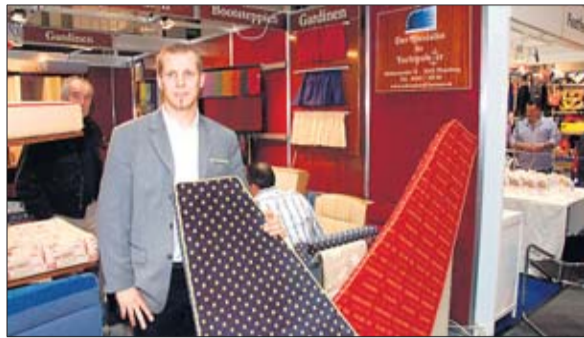
Frühaufsteher, aufgepasst: Ab sofort hat der Badepark Elmshorn die morgendlichen Schwimmzeiten erheblich erweitert. Zusätzlich können „Wasserratten“ montags, dienstags und freitags in der Zeit von 6.30 bis 8 Uhr in der Traglufthalle ihre Runden ziehen. Das neue Angebot wird aufgrund der hohen Nachfrage für eine Probezeit getestet. (ko)

Pinneberger Zeitung

Erscheint täglich außer sonntags im Hamburger Abendblatt
Redaktion und Anzeigenverwaltung: Lindenstraße 30 (im Haus Dingstätte 5), 25421 Pinneberg und Axel-Springer-Platz 1, 20355 Hamburg
Verantwortlicher Redakteur dieser Ausgabe: Wolfgang Weiß
Redaktionsleiter: Wolfgang Weiß (w) 04101/51 01 11
Redaktion: Manfred Augener (man) 04101/51 01 20, Robert Boeckmann (rob) 04101/51 01 18, Rainer Bormester (bom) 04101/51 01 26, Marion Girke (mg) 04101/51 01 14, Arne Kolarczyk (kol) 04101/51 01 21, Ralf Stahl (rs) 04101/51 01 23 Sport: Karsten Jaeger (KJ) 04101/51 01 31, Sekretariat: 04101/51 01 00
Telefax Redaktion: 04101/51 01 40 E-Mail: pz@abendblatt.de
Anzeigen: Bernd Klein (verantwortlich), Vertrieb/Zustellung/Urlaubsanzeige: 040/33 94 11
Anzeigenpreisliste Nr. 62 v. 1.1.2008
Anzeigenvertretung: 04101/51 02 00 / Telefax: 04101/51 02 21 / E-Mail: pz.anzeigen@abendblatt.de

HANSEBOOT FIRMEN AUS DEM KREIS PINNEBERG AUF DEM HAMBURGER MESSEGELÄNDE

Sie lassen Seglerherzen höher schlagen



Für Polsterer Micha Kersten aus Pinneberg steht Qualität ganz oben an. FOTOS: FRENZEL

Von der schnittigen Jacht über Sicherheitstechnik bis zum Zubehör bieten Unternehmer aus der Region alles.

Jörg Frenzel
Kreis Pinneberg

Wenn sich derzeit in den Hamburger Messehallen bei der Ausstellung „hanseboot“ die Wassersportler tummeln, dann mischen auch Unternehmen aus dem Kreis Pinneberg kräftig mit. Rund 20 Firmen aus unterschiedlichen Bereichen stellen sich und ihre Leistungen vor – und zeigen, dass die Branche im Kreis ein Wirtschaftsfaktor von Bedeutung ist.



Gaby Büchner und Andreas Lutzer von Voss Chemie (Uetersen) und Hempel Yachtfarben (Pinneberg).



Die Kunden von Werft-Besitzerin Ina Wegener kommen sogar aus Japan.



Sven Ahrendtsen (links) und Jochen H. Aye von Sailtec präsentieren Antriebssysteme wie Bugstrahlruder.



Jochen M. Schluifer von Bohn-Segel aus Elmshorn zeigt ein besonderes Refssystem.

motoren-Händler aus Wedel diplomatisch: „Wie wir schon häufiger erlebt haben, kommt bestimmt noch mal ein Schwung zum Messe-Ende.“ Micha Kersten von der gleichnamigen Polstererei aus Pinneberg ergänzt: „Man muss mehr rudern, um zu guten Ergebnissen zu kommen.“ Klaus Strüven von Michael Schmidt & Partner Yachthandel sagt: „Die Geschäfte mit Neu- und Gebrauchtbooten sind derzeit nicht leicht, die Stimmung ist gedämpft.“ Da spiele die unübersichtliche Finanz-Lage eine Rolle. Was den einen sorgt, wirkt sich positiv für den anderen aus. Peter Wrede aus Wedel ist Inhaber eines Unternehmens, das Schiffe saniert und lackiert. „Viele Wassersportler stellen den Kauf eines neuen Schiffes noch hinten an – und lassen das alte lieber aufarbeiten. Das ist unsere Chance“, sagt Wrede.



Lars Passchier (li.) und Patrick Haubenreißer bieten Jacken in allen Farben, Formen und Materialien an.



Christa Steenfadt von Windrose Yachtcharter begrüßt auf dieser Messe viele Einsteiger.



Tommy Thomsen (v.r.), Arne Wolpers, Johanna Wegner und Ben Lewe von Hood Sailmakers aus Rellingen.



Peter Wrede (li.) und Florian Brix sind spezialisiert auf die Sanierung alter Boote.



Sabrina Ossenbrüggen von Secumar zeigt „Scout“, eine Rettungsweste mit eingebautem Peilsender.

800 AUSSTELLER IN ELF HALLEN

Die Messe „hanseboot“ läuft noch bis zum 2. November auf dem Hamburger Messegelände. Täglich von 10 bis 18 Uhr sind die elf Hallen geöffnet, in die mehr als 800 Aussteller aus 30 Nationen einladen. Karten gibt es ab fünf Euro bis 26 Euro fürs Familienticket. Infos unter www.hanseboot.de

TERMINE, VERANSTALTUNGEN, NOTDIENSTE

HUCK FINN – THEATER FÜR KINDER

Huck Finn, so heißt ein Erzähltheater, das Max Eipp nach dem Buch von Mark Twain im Geschwister-Scholl-Haus an der Bahnhofstraße vorführt. Die Vorstellung für Kinder am Freitag, 7. November, beginnt um 10.30 Uhr.



APOTHEKEN-NOTDIENST

Zentrale Auskunft unter 0137/888 228 33 aus dem deutschen Festnetz, Handy: 22 833. Einen Überblick über die Apotheken-Notdienste im Kreis Pinneberg auch unter www.abendblatt.de/pinneberg

RETTUNGSDIENST

Notfallrettungsdienst: 112.

ÄRZTE-NOTDIENST

Kreisweiter Notrufdienst unter 01805/11 92 92 für die Patienten, die die unten angegebenen Notfallpraxen nicht aufsuchen können.
Städte und Gemeinden außer Quickborn, Hasloh, Bönningstedt und Bilsen
Notfallpraxis im Klinikum Elmshorn: Do., 19 bis 21 Uhr; Fr., 17 bis 21 Uhr. Notfallpraxis im Klinikum Pinneberg: An Wochenenden und Feiertagen von 10 bis 14 und 17 bis 20 Uhr.
Quickborn, Hasloh, Bönningstedt und Bilsen
Notfallpraxis in der Paracelsus-Klinik Kaltenkirchen, Alvesloher Straße 29: Do., 19 bis 21 Uhr; Fr., 17 bis 21 Uhr.
Helgoland
Von Do., 30.10., bis Mi., 5.11.: Klaus Wogawa, ☎ 04725/800 83 22.
Telefon-Seelsorge: Sie ist rund um die Uhr besetzt. Evangelisch: ☎ 0800/111 0 111. Katholisch: ☎ 0800/111 0 222. (Sämtliche Angaben ohne Gewähr.)

TERMINE FÜR DONNERSTAG

PINNEBERG
„Sprechen wir über Preußen – was ist das?“, Veranstaltung der Landsmannschaft Schlesien, Gaststätte „Zum Voßberg“, Hogenkamp 73, 16.30 Uhr.

RELLINGEN

„Datenmissbrauch, Datenklau“, Informationsveranstaltung des Kriminalpräventiven Rats für Senioren, Ratssaal des Rathauses, Hauptstraße 60, 15 Uhr.

BÖNNINGSTEDT

„Junge Staaten in alten Grenzen“, Vortrag der Schleswig-Holsteinischen Universitäts-Gesellschaft, Schule Rugenbergen, Ellerbeker Straße 25, 20 Uhr, 3 Euro.

TERMINE FÜR FREITAG

PINNEBERG
Barocker Herbst: „Von Bach zu Mozart“, Konzert in der Drostei, Dingstätte 23, 19.30 Uhr, ☎ 04101/210 30, 6 bis 12 Euro.

RELLINGEN

Jazz und Platt mit den „Rosetown Dixieland Oldies“ und Manfred Eckhof, Hotel „Krupunder Park“, Altonaer Straße 325, 13 Euro.

HALSTENBEK

„Heimsuchung“, Lesung mit Maria Hartmann, Nedderfeld 2, 20 Uhr, 5 Euro.

WEDEL

Jessy Martens & Jan Fischers Blues Support, Theaterschiff „Batavia“, Brooksdamm, 20.30 Uhr, ☎ 04103/858 36, Eintritt: 10 Euro.

ELMSHORN

Halloween im Haus 13 mit Wiebke Wimmer, Adolfstraße 13, 20 Uhr, 16 Euro.

KLEIN-NORDEDE

„Deftiges op Platt“, Veranstaltung mit Gerd Richert und Maren Lötje, Töverhus, Dorfstraße 80a, 20 Uhr, 20 Euro.

WASSERSPORT-SERVICE

Tide in Schulau
Hochwasser: 4.40 Uhr, 17.01 Uhr
Niedrigwasser: 11.45 Uhr
Tide Pinnau-Sperrwerk
HW: 4.16 Uhr, 16.35 Uhr
NW: 11.24 Uhr, 23.39 Uhr
Tide Krückau-Sperrwerk
HW: 4.07 Uhr, 16.26 Uhr
NW: 11.10 Uhr, 23.25 Uhr

Weltpartag 30. Oktober 2008. Wir freuen uns auf Euren Besuch!



Wir machen den Weg frei
Ich weiß nun wie es läuft: mit dem ersten Girokonto. Und meine Bank schon lange. Damit du später große Sprünge machen kannst.



100 gute Gründe für das Stadtzentrum Schenefeld

99. Weil Lotto King Karl & Die Barmbek Dream Boys am 08.11. die Bühne rocken.

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen, an der Info im Stadtzentrum, im Hamburger Abendblatt Ticketshop sowie unter www.eventim.de



Amtliche Bekanntmachungen

Kreis Pinneberg

Bekanntmachung

Im November 2008 tagen die Ausschüsse des Kreistages des Kreises Pinneberg wie folgt:
04.11.2008 18.00 Uhr Ausschuss für Umwelt, Sicherheit und Ordnung
06.11.2008 18.00 Uhr Ausschuss für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung
13.11.2008 18.30 Uhr Ausschuss für Schule, Kultur und Sport
20.11.2008 18.30 Uhr Jugendhilfeausschuss
25.11.2008 18.00 Uhr Ausschuss für Wirtschaft, Regionalentwicklung und Verkehr
Die Sitzung des Ausschusses für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung am 30.10.2008 fällt aus. Die Sitzungen finden im Kreishaus Pinneberg statt. Die Tagesordnungen der o. g. Sitzungen wird durch Aushang bei der Kreisverwaltung Pinneberg, Eingang am Drosteipark 19, bekannt gegeben. Bitte beachten Sie unsere Sitzungsinformationen im Internet unter www.kreis-pinneberg.de.